



Pour publication immédiate : 06/03/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE LANCEMENT DE PROJETS FINANCÉS PAR L'INITIATIVE DE RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ DE L'EMPIRE STATE À WATERTOWN

***Plus de 800 000 dollars de fonds de l'État ont été alloués à quatre programmes du  
North Country***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que plusieurs projets seront financés à Watertown, dans le cadre de l'Initiative de réduction de la pauvreté de l'Empire State (Empire State Poverty Reduction Initiative, ESPRI). Ces projets sont la conséquence directe de l'ESPRI, l'initiative de 25 millions de dollars du Gouverneur visant à aider 16 communautés à élaborer des stratégies locales pour réduire la pauvreté et accroître les opportunités économiques pour tous les New-Yorkais.

« Grâce à cette initiative, nous continuerons à donner les moyens aux communautés locales de créer, à partir de zéro, des opportunités pour les New-Yorkais en détresse », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Je salue les efforts des parties prenantes de Watertown pour élaborer cette stratégie de lutte contre la pauvreté, qui entraînera des changements significatifs dans la vie de nombreux résidents du North Country. »

Peu de temps après l'annonce, par le Gouverneur, de l'Initiative de réduction de la pauvreté de l'Empire State en 2016, Albany, Binghamton, le Bronx, Buffalo, Elmira, Hempstead, Jamestown, Newburgh, Niagara Falls, Oneonta, Oswego, Syracuse, Troy, Utica et Watertown ont rejoint Rochester et ont mis en place des groupes de travail locaux pour superviser les efforts locaux et administrer les fonds de l'État.

À l'origine, ces groupes de travail œuvraient à identifier les zones dans lesquels les besoins étaient criants et à élaborer des recommandations pour les investissements et d'autres changements pour réduire le nombre de personnes vivant dans la pauvreté. Aujourd'hui, les groupes de travail commencent à mettre en œuvre la première phase des plans de réduction de la pauvreté, en utilisant les fonds de l'ESPRI.

Les quatre programmes bénéficiaires d'un financement à Watertown sont :

- **Conseil de planification de l'action communautaire du Comté de Jefferson (Community Action Planning Council of Jefferson County), 196 000 dollars** - Le financement permettra la mise en œuvre de deux

programmes de formation : un programme aidera les membres de la communauté à prendre conscience de la complexité des questions liées à la pauvreté et du fait qu'il n'existe pas une seule approche pour la surmonter ; le second programme est destiné aux individus vivant dans la pauvreté et les aidera à prendre leur vie en main en élaborant des stratégies pour construire des ressources susceptibles de les mener vers une vie meilleure.

- **Watertown Urban Mission, 150 000 dollars** - Le financement sera utilisé pour un programme « Wheels to Work », qui fournira à environ 120 foyers des services de transports. Ces services de transports peuvent aller de l'obtention d'un véhicule d'occasion fiable à la souscription d'une assurance automobile, en passant par des bons pour les réparations d'entretien ou les contrôles de l'État.
- **Habitat pour l'humanité Thousand Islands (Thousand Islands Habitat for Humanity), 300 000 dollars** - Le financement créera « Pathway to Home Ownership » (« la voie pour devenir propriétaire »), avec le soutien de l'Autorité du développement du North Country (Development Authority of the North Country), de Neighbors of Watertown et de la ville de Watertown. Des logements situés dans les zones défavorisées seront achetés, rénovés et vendus à des familles aux revenus faibles.
- **Département de l'emploi et de la formation du Comté de Jefferson (Jefferson County Department of Employment & Training), 175 000 dollars** - Le financement permettra de mettre en place le programme « Employer Resource Network », qui mettra en relation les employeurs avec des coachs en réussite pour leurs employés confrontés à la pauvreté.

Watertown a sélectionné United Way of Northern New York pour administrer les fonds de l'ESPRI. Les efforts du groupe de travail sont également complétés par plus d'un million de dollars de ressources locales, afin d'augmenter l'impact des programmes Pathway to Home Ownership et de formation de lutte contre la pauvreté.

En outre, United Way coopère avec le District scolaire de la ville de Watertown (Watertown City School District) pour créer des programmes de formation pour les enseignants, afin de les aider à mieux comprendre les difficultés auxquelles sont confrontés les élèves qui vivent dans la pauvreté.

**Le Commissaire du Bureau d'aide temporaire et invalidité de l'État de New York (New York State Office of Temporary and Disability Assistance), Samuel D. Roberts, a déclaré :** « Le Gouverneur Cuomo a conscience que la pauvreté est un problème qui ne peut être résolu par une seule entité et qui ne peut être rectifié en appliquant une solution universelle. L'intérêt du programme de l'ESPRI est qu'il peut être adapté localement grâce aux investissements de l'État, et les communautés constatent de véritables changements et une mobilité économique accrue pour tous les New-Yorkais ».

**La Secrétaire d'État de New York, Rossana Rosado, a déclaré :** « La détermination du Gouverneur Cuomo pour lutter contre la pauvreté dans des communautés comme Watertown produit des résultats et est à l'origine d'un effet domino dans l'ensemble de l'État. Nous collaborons avec nos partenaires à Watertown et dans le Comté de Jefferson pour fournir aux quartiers les outils et les ressources nécessaires pour mettre en place des programmes qui aident les individus et les familles à prospérer ».

**La coordinatrice interagences des organisations sans but lucratif, Fran Barrett, a déclaré :** « Le Gouverneur Cuomo continue à s'attaquer aux racines de la pauvreté et des inégalités de revenus, et l'ESPRI s'appuie sur ces progrès. Grâce à cette initiative, les New-Yorkais vivant dans la pauvreté luttent contre la pauvreté en fonction des besoins de leur communauté. Les projets lancés aujourd'hui aideront les familles à faibles revenus de Watertown à intégrer le monde du travail avec dignité, à remédier aux obstacles à la mobilité économique et à réaliser leur potentiel. Nous saluons le travail accompli par les dirigeants locaux et les résidents de Watertown et sommes impatients d'observer l'impact de cet effort sur la vie des familles de Watertown ».

**La membre de l'Assemblée de l'État de New York, Addie Jenne, a déclaré :** « Chaque famille a des besoins différents, et l'initiative du Gouverneur Cuomo comble les lacunes des programmes existants pour répondre à ces besoins. Je suis fière de soutenir le travail du comité pour élaborer des solutions locales pour nos citoyens en détresse et les organisations manquant cruellement de ressources afin de répondre à ces besoins ».

**Le Maire de la ville de Watertown, Joseph M. Butler Jr., a déclaré :** « L'approche unique de notre ville, confrontée à l'obligation de remédier à un problème vieux comme le monde, témoigne de la qualité de nos citoyens et de l'ingéniosité qui émerge lorsque des personnes talentueuses, intelligentes et altruistes s'engagent à aider les autres. Grâce au Gouverneur Cuomo, ces initiatives offriront la possibilité aux individus motivés de briser peu à peu le cycle de la pauvreté qui contrôle leur vie et de gagner en confiance, en indépendance et, finalement, d'entrevoir une nouvelle vie sans pauvreté ».

**Le président du Comité législatif du Comté de Jefferson, Scott Gray, a déclaré :** « La pauvreté est un problème grave qui touche tous les milieux, en particulier les communautés rurales comme Watertown. Je suis fier de travailler avec United Way, notre groupe de travail et, surtout, la communauté, qui a fourni des informations précieuses pour aider à l'élaboration de stratégies de réduction de la pauvreté efficaces qui mèneront les personnes concernées vers une vie autonome et bien remplie. Les programmes qui s'intéressent à l'amélioration des conditions de vie des plus vulnérables d'entre nous rendront toujours notre communauté meilleure dans son ensemble ».

**Le directeur exécutif de United Way of Northern New York, Bob Gorman, a déclaré :** « Depuis le début, notre mission est de changer la vie des gens, et je crois fermement que c'est ce que ces programmes parviendront à faire. Lorsque que nous avons commencé cette aventure, nous avons demandé à chacun de laisser ses intérêts personnels de côté et de travailler pour l'amélioration de notre communauté, et je suis fier des accomplissements des membres du groupe de travail de l'ESPRI ».

**Le directeur de l'ESPRI Watertown, Peter Schmitt, a déclaré :** « La nature inclusive du processus est un élément passionnant de ce projet. Des citoyens de tous milieux représentant les entreprises, les organisations à but non lucratif, les églises et les défenseurs communautaires se sont rassemblés pour évoquer les obstacles pour sortir de la pauvreté et ont été impliqués dans le processus de prise de décisions ».

L'Unité de coordination des organisations sans but lucratif (Nonprofit Coordination Unit) du Gouverneur, ainsi que le Bureau d'aide temporaire et d'invalidité, le Renouveau du logement et des communautés de l'État de New York (New York State Homes and Community Renewal) et l'Équipe de réforme et de subventions de l'État de New York (New York State Grants and Reform Team) ont récemment organisé des sessions d'écoute dans l'ensemble de l'État pour évoquer les dernières informations concernant le programme ESPRI du Gouverneur, répondre aux questions et mettre en relation les gouvernements locaux avec les organisations à but non lucratif et les entreprises. Les communautés ESPRI restantes sont toutes à différentes étapes de développement et d'adoption de leurs recommandations locales et devraient annoncer leurs plans individuels de réduction de la pauvreté dans les mois à venir.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)